

Notice de montage

Serre de jardin

Aluminium & Polycarbonate 66 (3.31m²) + Base 5 cm

Installation instructions

Greenhouse

Aluminum² polycarbonate 66 (3.31m²) + Base 5 cm

Instrucciones de montaje

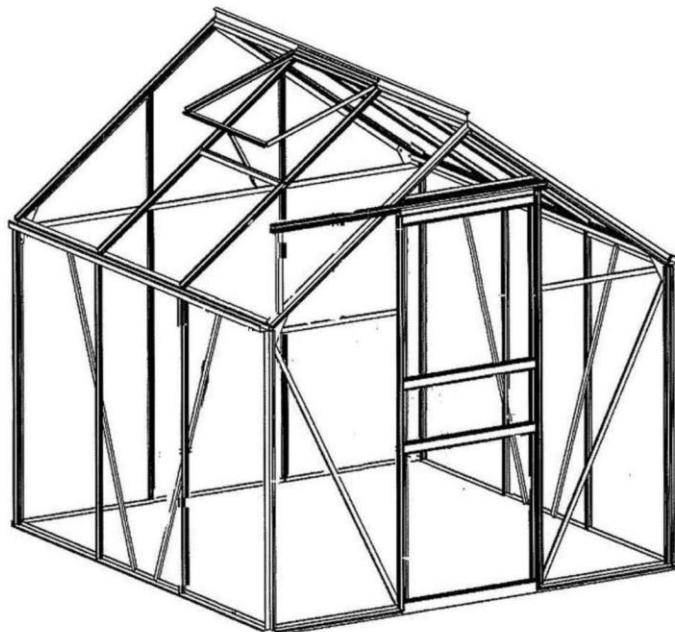
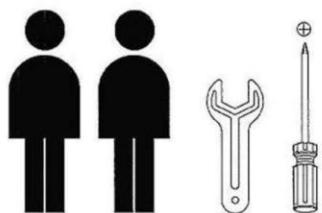
Invernadero

Aluminio y policarbonato 66 (3.31m²) + Base 5 cm

Istruzioni di montaggio

Serra da giardino

Alluminio & policarbonato 66 (3.31m²) + Base 5 cm



chalet-jardin
Créateur d'espace depuis 1973 .com

NOTICE DE MONTAGE

Nous vous remercions d'avoir choisi cette serre, et pour en faire un bon usage, nous vous conseillons de la monter en suivant les indications de montage figurants dans cette notice.

Cette notice de montage doit être conservée pendant toute la durée de vie du produit. A chaque étape, une vue d'ensemble vous permettra de repérer le numéro des pièces et l'avancement du montage grâce aux encarts détaillés.



Pour le montage de cette serre (hors préparation de sol), vous devez vous munir d'outils comme des tournevis et une clé plate.



Nous vous conseillons de vous faire aider afin de monter la serre plus aisément : nous vous recommandons d'être 2 adultes.

AVERTISSEMENT

Soyez vigilant, car lors du montage de la serre, vous serez exposé à des risques de pincement, de coupure et de cisaillement.

Le montage de la serre peut s'avérer long, même pour une personne expérimentée. Il faut donc faire preuve de patience, de méthode et surtout faire des pauses régulières.

Positionner la serre de manière stable sur un sol à niveau.

Placer la serre à l'abri des vents dominants.

Ne serrer les vis qu'une fois la structure montée et les parois en polycarbonate posées. Ne pas laisser la neige ou des feuilles s'amasser sur le toit au risque d'affaiblir et d'endommager la structure.

En cas de non-utilisation, ne pas ranger la serre si elle est humide. Stocker la serre dans un endroit sec et à l'abri de toute source de chaleur.

NB: Toutes les têtes des boulons doivent être côté extérieur (côté polycarbonate), et la partie avec l'écrou côté intérieur de la serre.

Cette serre est vendue avec une base.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

We thank you for choosing this greenhouse: we recommend you to assemble it by following the assembly instructions included in this manual.

These assembly instructions must be kept for the entire life of the product. At each step, an overview will allow you to locate the number of the parts and the progress of the assembly thanks to the detailed inserts.



For the assembly of this greenhouse (except preparation of ground), you must be equipped with tools like screwdrivers and a flat key.



We advise you to get help in order to assemble the greenhouse more easily (2 adults).

WARNING

Be careful, because when assembling the greenhouse, you will be exposed to the risk of pinching, cutting and shearing. The assembly of the greenhouse can be long, even for an experienced person. It is therefore necessary to be patient, methodical and especially to take regular breaks.

Position the greenhouse stably on level ground.

Place the greenhouse away from prevailing winds.

Only tighten the screws once the structure is assembled and the polycarbonate walls are laid.

Do not allow snow or leaves to pile up on the roof as this may weaken and damage the structure.

In case of non-use, do not store the greenhouse if it is wet. Store the greenhouse in a dry place and away from any source of heat.

NB: All the heads of the bolts must be outside (polycarbonate side), and the part with the nut on the inside of the greenhouse.

This greenhouse is sold with a base.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Le agradecemos que haya elegido este invernadero. Para hacer un buen uso del mismo, le recomendamos que lo monte siguiendo las instrucciones de montaje que se encuentran en esta ficha técnica.

Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para su referencia futura. Es importante seguir estas instrucciones paso a paso. En cada paso, un resumen le permitirá identificar el número de piezas y el progreso del ensamblaje.



Para el montaje de este invernadero (excluyendo la preparación del suelo), debe disponer de herramientas tales como destornilladores y una llave.



Tenga en cuenta que son necesarias dos personas para montar el invernadero.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Tenga muchísima precaución, porque al montar el invernadero, estará expuesto al riesgo de pincharse, cortarse o sufrir un desgarro.

El montaje del invernadero puede ser largo, incluso para una persona experimentada. Por lo tanto, es necesario ser paciente, metódico y sobre todo tomar descansos regulares.

Asegúrese de que el invernadero está ubicado sobre una superficie plana y estable. Coloque el invernadero en un lugar no expuesto a frecuentes vientos.

Sólo apriete los tornillos una vez que se haya completado la estructura y se hayan colocado las paredes de policarbonato. No permita que la nieve o las hojas se acumulen en el tejado, ya que podría debilitarse o dañarse la estructura.

En caso de no prever su uso, almacene el invernadero en un lugar seco y alejado de cualquier fuente de calor.

Nota: todas las cabezas de los pernos deben estar en el exterior (lado de policarbonato) y la parte con la tuerca en el interior del invernadero.

Este invernadero se vende con una base.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Vi ringraziamo per aver scelto questa serra di giardino.

Per farne buon uso, vi preghiamo di seguire attentamente le istruzioni di montaggio.

Queste istruzioni devono essere conservate per tutta la durata di vita del prodotto.

Ad ogni tappa del montaggio, una panoramica vi permetterà di individuare il numero dei pezzi e l'avanzamento del montaggio grazie ai riquadri dettagliati.



Per il montaggio di questa serra (escludendo la preparazione del suolo), dovete munirvi di attrezzi quali cacciaviti e chiavi combinate.



Vi consigliamo di farvi aiutare per montare la serra più facilmente: raccomandiamo 2 adulti.

AVVERTENZE

Siate prudenti, in fase di montaggio della serra sarete esposti a rischi di tagli, schiacciamento delle dita,...

Il montaggio della serra può essere lungo, anche per chi è più esperto. Serve pazienza, metodo e soprattutto fare delle pause regolari.

Posizionare la serra stabile su una superficie piana.

Posizionare la serra lontano da venti forti.

Stringete le viti solo una volta la struttura montata e le pareti in policarbonato posate. Non lasciate la neve o le foglie s'accumulare sul tetto per evitare d'indebolire e rovinare la struttura.

Se non usata, non mettete via la serra se è umida. La serra dev'essere custodita in un locale secco e lontana da qualsiasi fonte di calore.

NB: le teste dei bulloni devono essere sul lato esterno (lato policarbonato), e la parte con il dado lato interno della serra.

Questa serra è venduta con una base.

TABLE DES MATIERES/TABLE OF CONTENTS/INDICE

FR

- Nomenclature des pièces (page 4 et 5)
- Montage de la porte (page 6)
- Montage de la lucarne (page 7)
- Montage du pignon sans porte (page 8)
- Montage du pignon avec porte (page 9)
- Montage des parois (page 10)
- Assemblage des parois et du toit (page 11 et 12)
- Mise en place de la lucarne (page 13)
- Montage des panneaux de polycarbonate (page 14)
- Montage de la base (page 15)

AN

- Parts Nomenclature (page 4 and 5)
- Door assembly (page 6)
- Mounting the skylight (page 7)
- Mounting the pinion without door (page 8)
- Pinion mounting with door (page 9)
- Wall mounting (page 10)
- Wall and Roof Assembly (pages 11 and 12)
- Setting up the skylight (page 13)
- Mounting polycarbonate panels (page 14)
- Mounting the base (page 15)

ES

- Nomenclatura de piezas (páginas 4 y 5)
- Montaje de la puerta (página 6)
- Montaje del tragaluz (página 7)
- Montaje del piñón sin puerta (página 8)
- Montaje del piñón con puerta (página 9)
- Montaje en pared (página 10)
- Montaje de pared y techo (páginas 11 y 12)
- Preparando el tragaluz (página 13)
- Montaje de paneles de policarbonato (página 14)
- Montaje de la base (página 15)

IT

- NOMENCLATURA DEI PEZZI (pagine 4 e 5)
- MONTAGGIO DELLA PORTA (pagina 6)
- MONTAGGIO DEL LUCERNARIO (pagina 7)
- MONTAGGIO DEL PIGNONE SENZA PORTA (pagina 8)
- MONTAGGIO DEL PIGNONE CON PORTA (pagina 9)
- MONTAGGIO DELLE PARETI (pagina 10)
- ASSEMBLAGGIO PARETI E TETTO (pagine 11 e 12)
- POSA DEL LUCERNARIO (pagina 13)
- MONTAGGIO DEI PANNELLI DI POLICARBONATO (pagina 14)
- MONTAGGIO DELLA BASE (pagina 15)

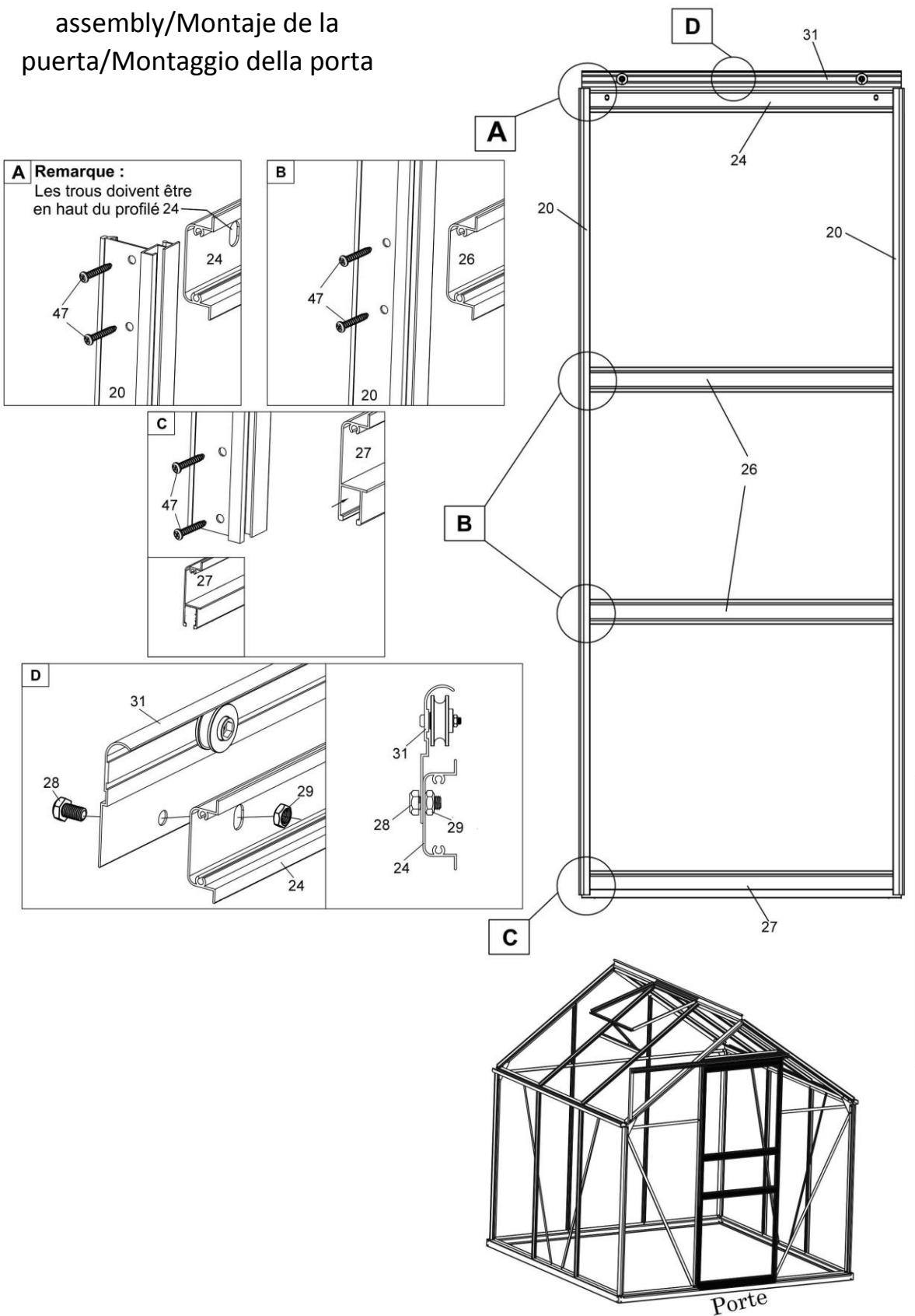
Nomenclature des pièces/Parts

nomenclature/Nomenclatura de piezas/Nomenclature dei pezzi

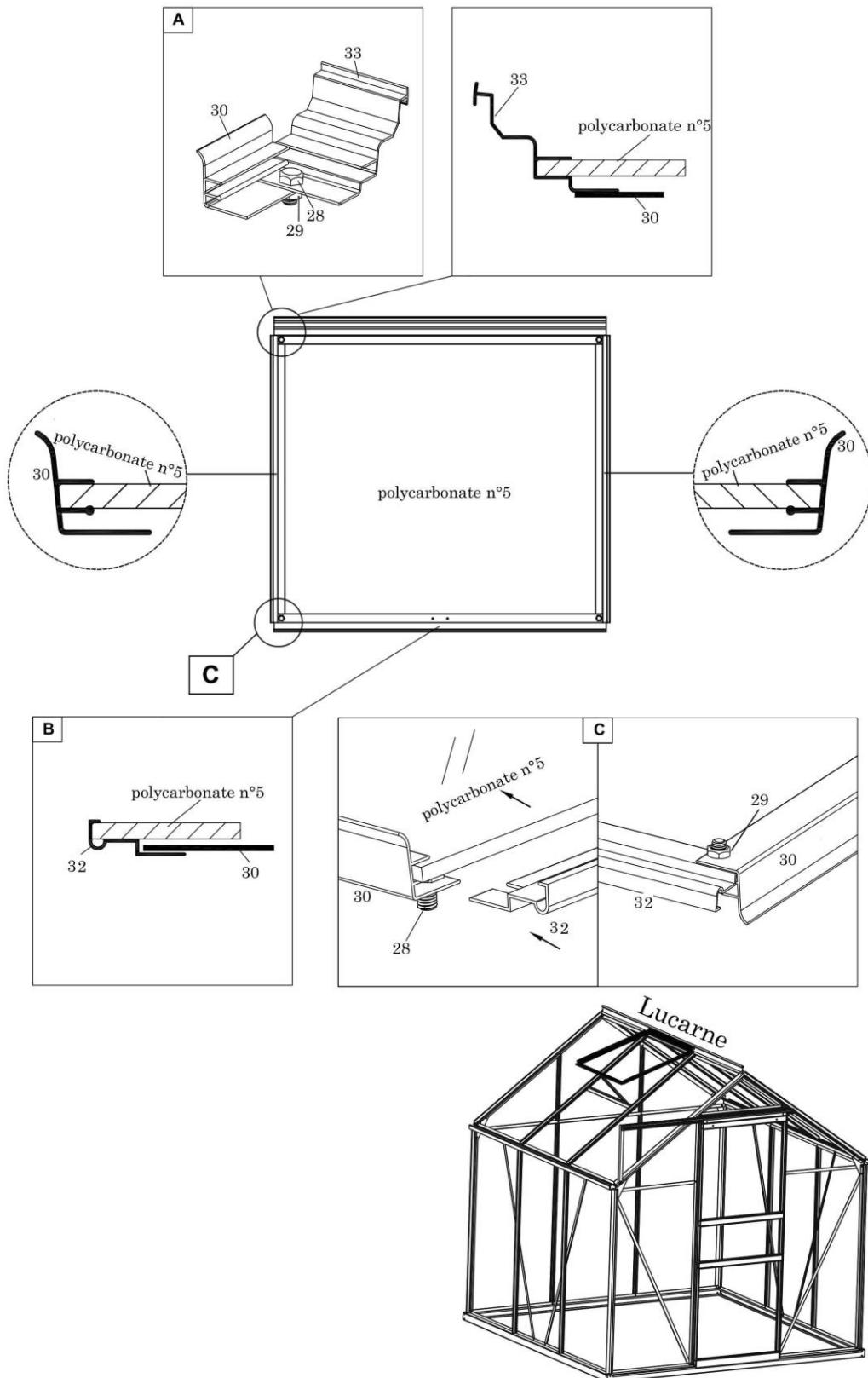
#		MM	#x	#		MM	#x
1		1214 mm	4x	17		1830 mm	1x
2		1132 mm	1x	18			2x
3		1132 mm	1x	19		380 mm	1x
4		1132 mm	1x	20		1586 mm	2x
5		1132 mm	1x	21		1830 mm	1x
6		1639 mm	1x	22		1302 mm	4x
7		1639 mm	1x	23		595 mm	2x
8		1665 mm	1x	24		616 mm	1x
9		1665 mm	1x	25		1292 mm	2x
10		1214 mm	4x	26		616 mm	2x
11		1115 mm	4x	27		616 mm	1x
12		618 mm	1x	28		M6x10	90x
13			4x	29		M6 mm	91x
14		1255 mm	1x	30		522 mm	2x
15		635 mm	1x	31		609 mm	1x
16		1830 mm	1x	32		595 mm	1x

#		MM	#x	#		MM	#x
33		598 mm	1x	1		605x1210 mm	6x
34		1830 mm	2x	2		605x1130 mm	5x
35		1830 mm	1x	3		605x1660 mm	2x
36		1845 mm	2x	4		605x590 mm	1x
37			1x	5		600x549 mm	1x
38		M6x30 mm	1x	6		605x1872 mm	1x
39			1x	7		610x224 mm	1x
40		M4x7.5	6x	8		615x232 mm	1x
41			136x	9		610x602 mm	2x
42			8x	10		605x1660 mm	2x
43			4x				
44			1x				
45			1x				
46			2x				
47		M4.5x19 mm	16x				

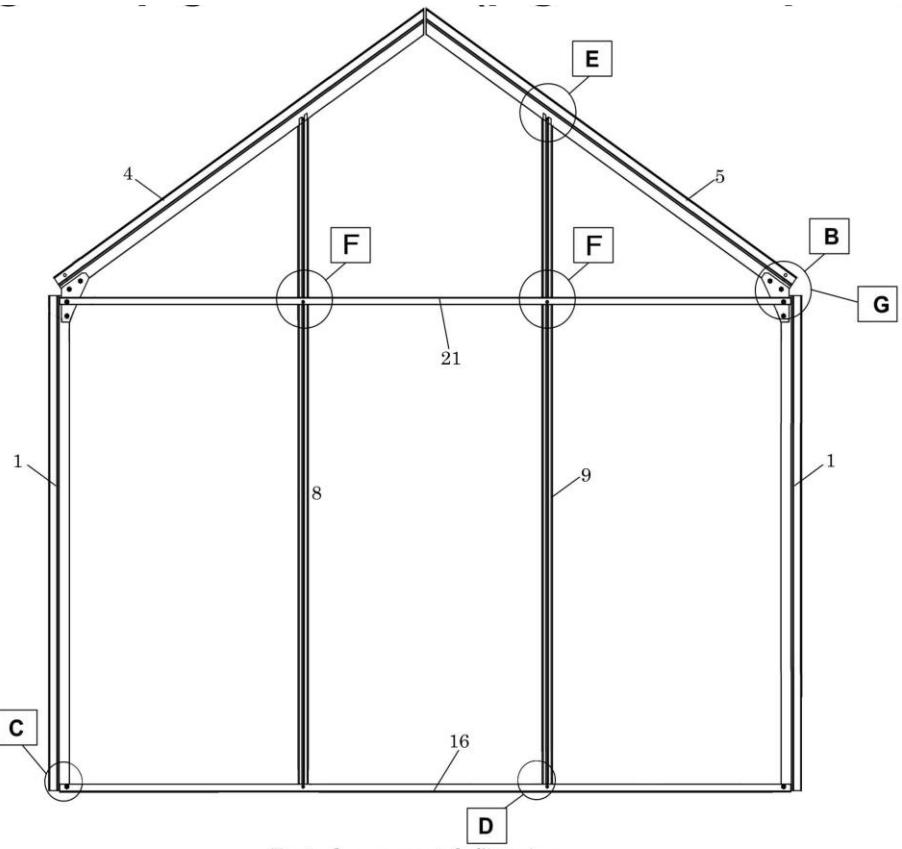
Montage de la porte/Door
assembly/Montaje de la
puerta/Montaggio della porta



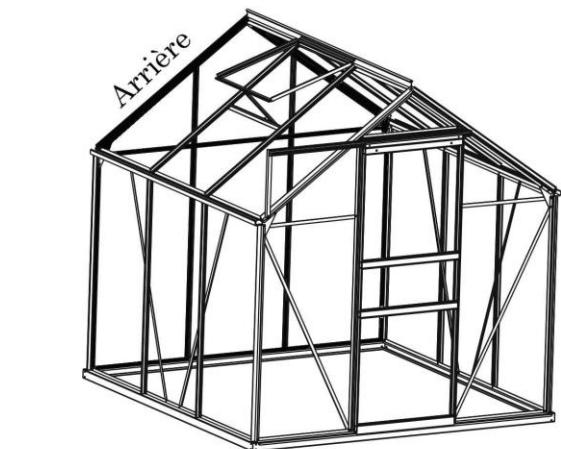
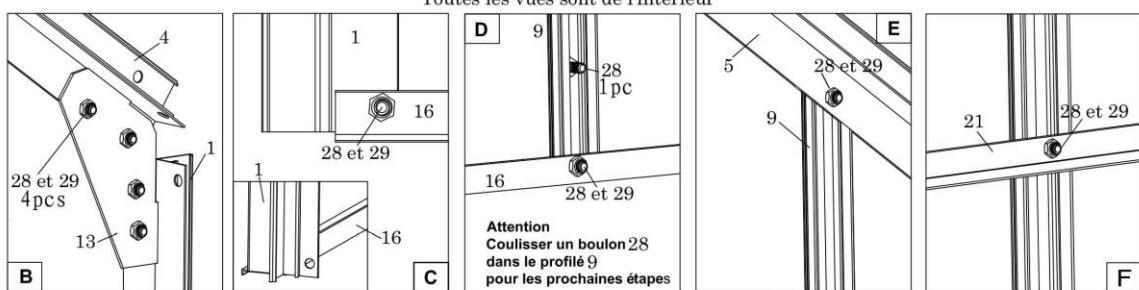
Montage de la lucarne de toit/Mounting the roof skylight/Montaje del tragaluz y techo/Montaggio del lucernario



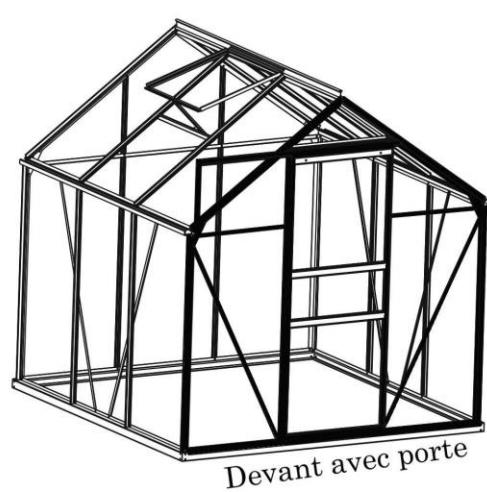
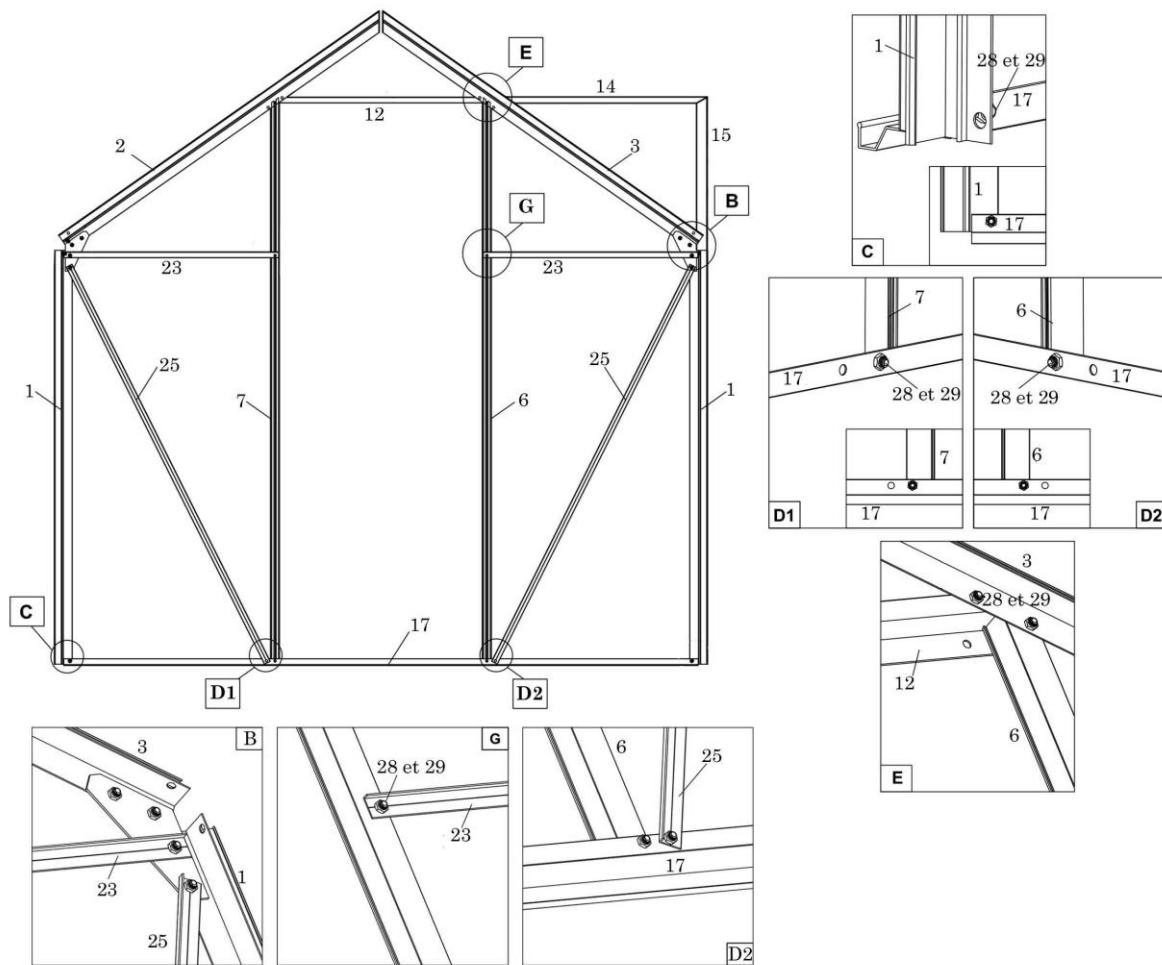
**Montage du pignon arrière (pignon sans porte)/Rear sprocket assembly
(pinion without door)/Cojunto piñon trasero (piñon sin
puerta)/Montaggio del pignone posteriore (pignone senza porta)**



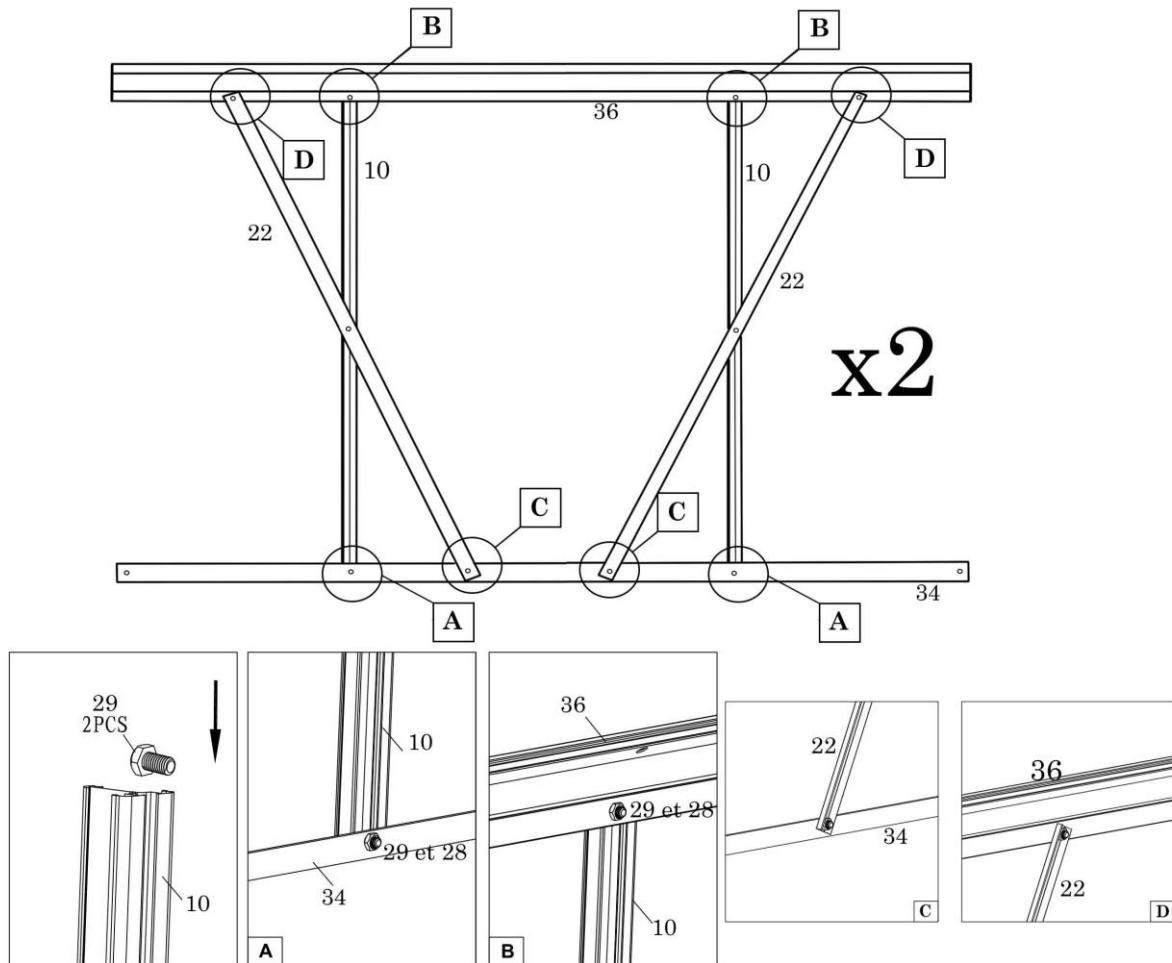
Toutes les vues sont de l'intérieur



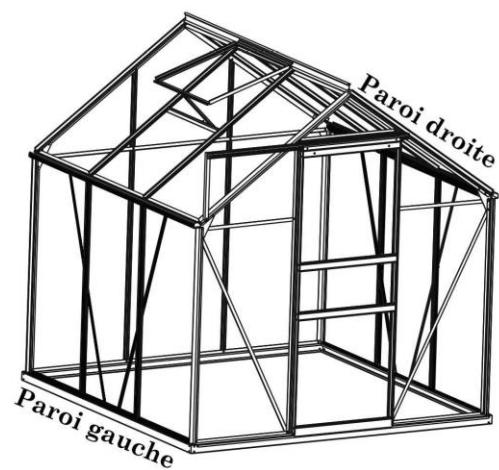
Montage du pignon avant (pignon avec porte)/Front gear assembly/Cojunto piñon antes (piñon sin puerta)/Montaggio del pignone anteriore (pignone con porta)



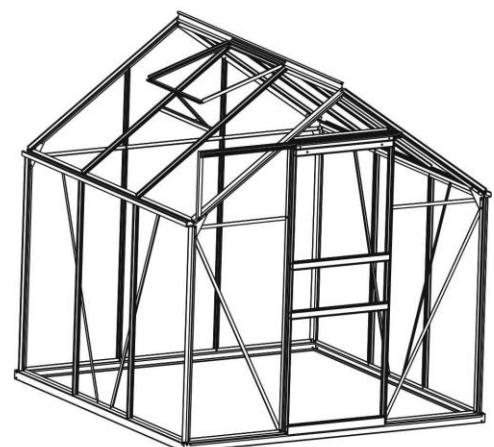
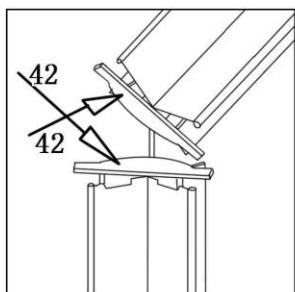
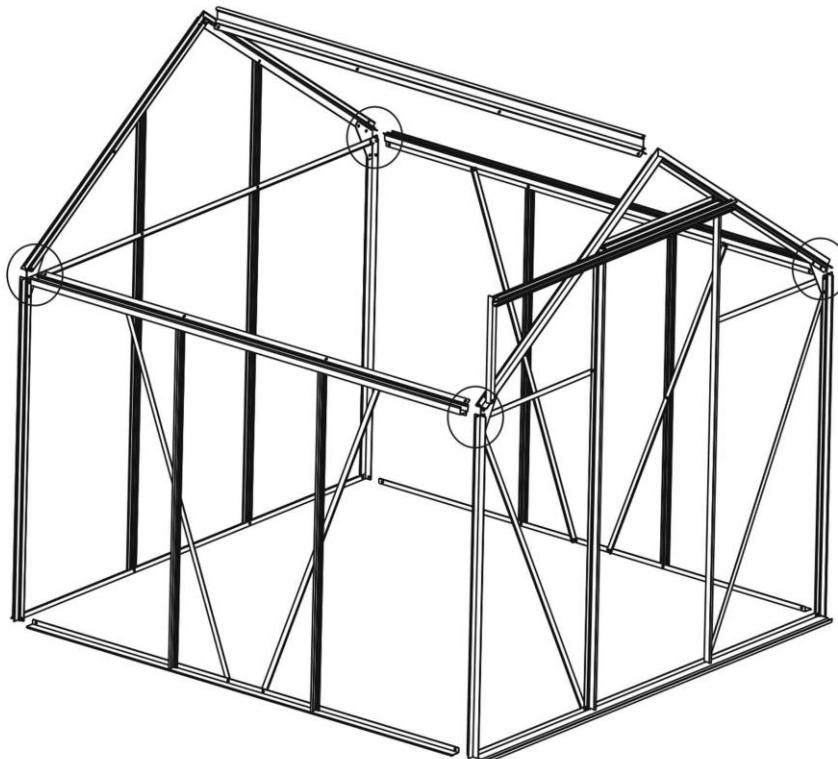
Montage des parois et des renforts/Mounting walls and reinforcements/Montaje de muros y refuerzos/Pareti di montaggio e rinforzi



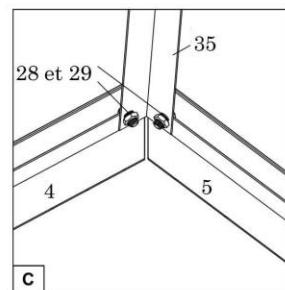
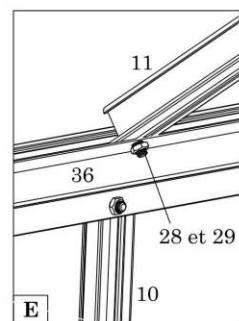
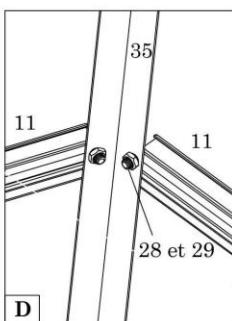
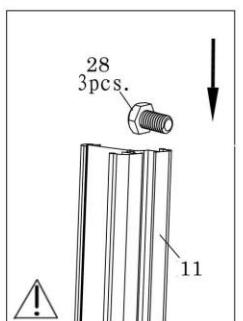
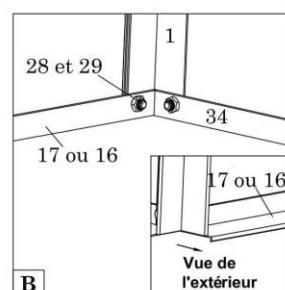
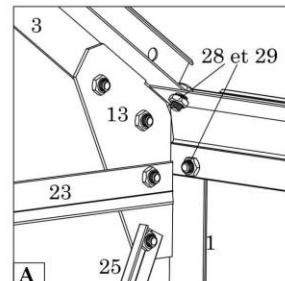
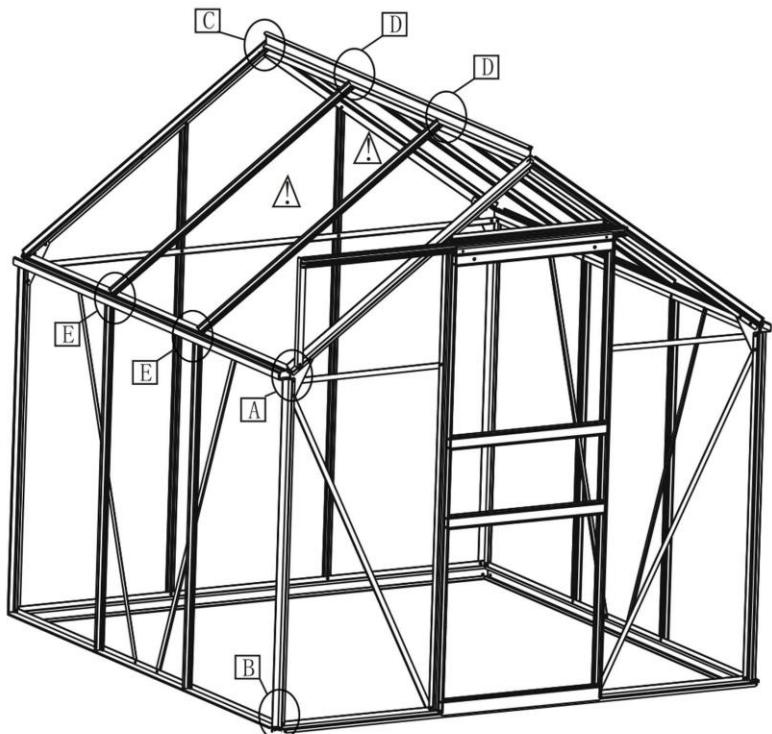
Toutes les vues sont de l'intérieur



Mise en place des bouchons/Setting up plugs/Ajuste de los tapones/Installazione dei tappi

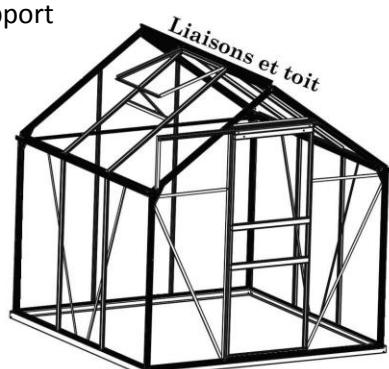


Assemblage des parois et mise en place du toit/Assembly of the walls and installation of the roof/Montaje de las paredes e instalacion del techo/Assemblaggio delle pareti e installazione del tetto

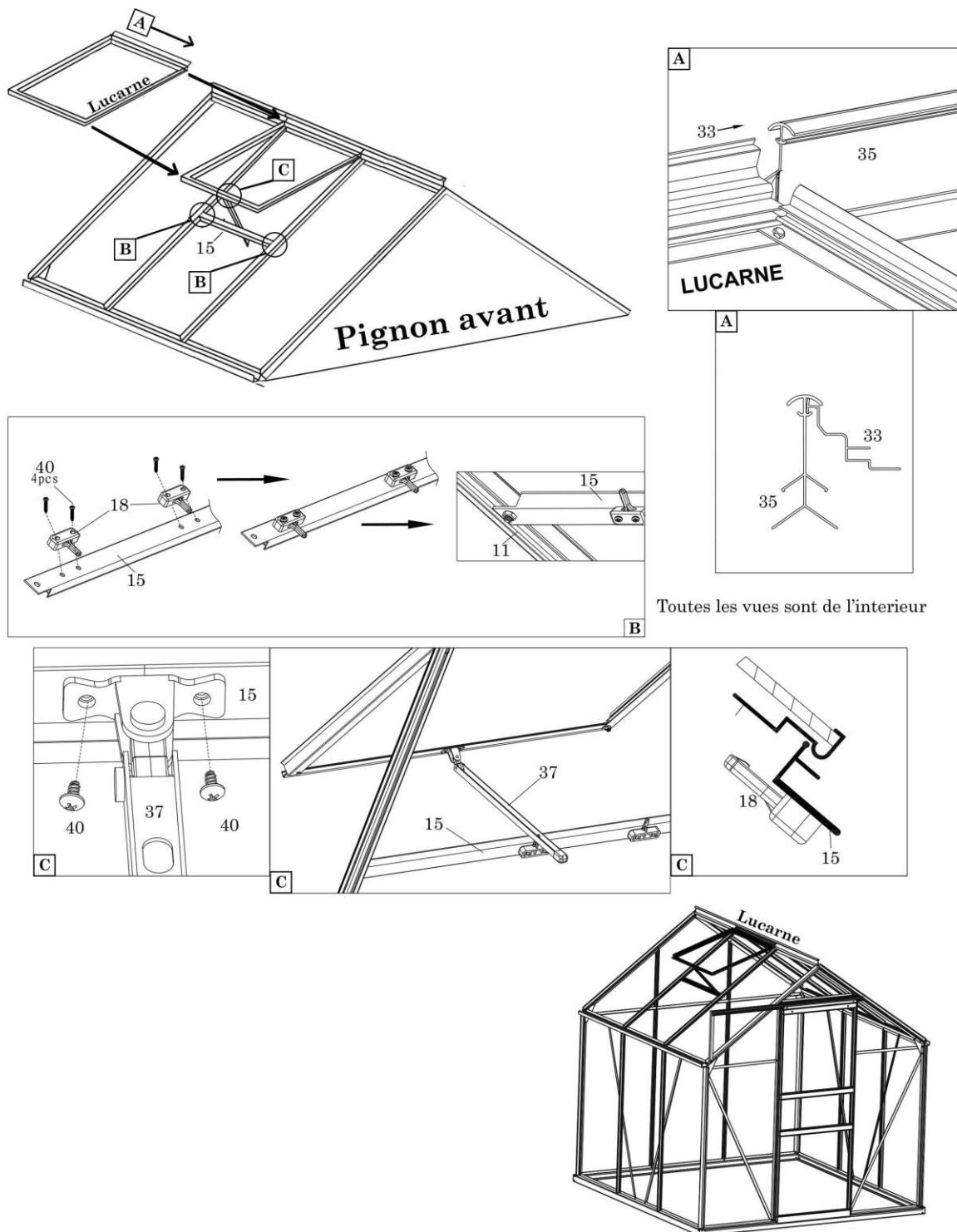


toutes les vues sont d'intérieur

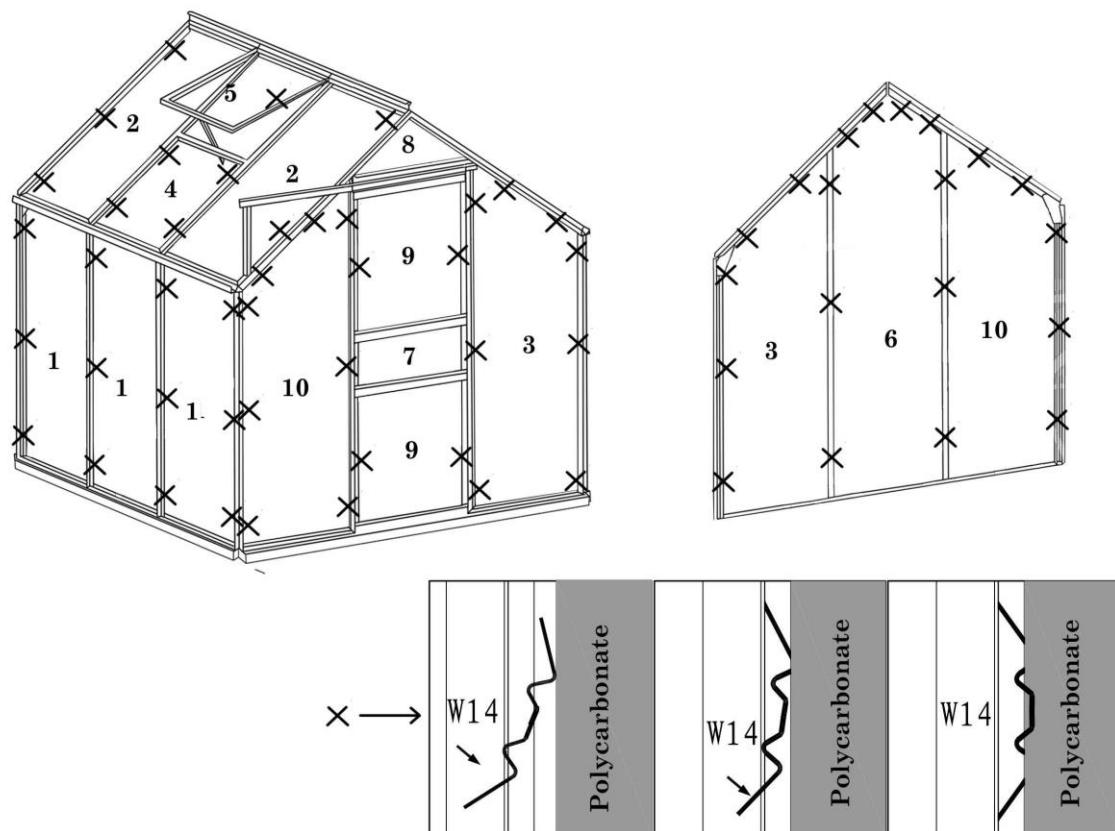
Attention : coulissez des vis dans le profile 11 pour le support de la lucarne



Mise en place de la lucarne/Setting up the skylight/Preparando el tragaluz/Installazione del lucernario



Mise en place du polycarbonate/Placing polycarbonate/La creacion de policarbonato/Installazione del policarbonato



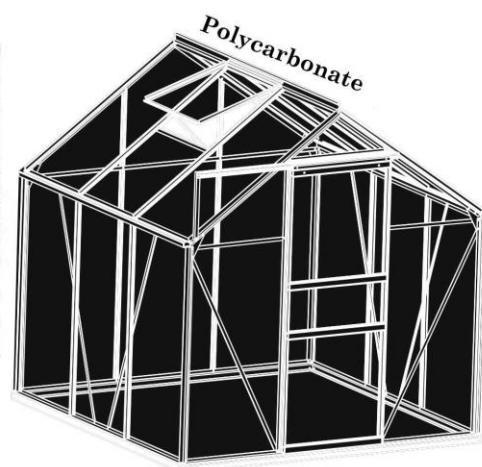
Attention

L'une des faces des panneaux en polycarbonate est recouverte d'un film blanc.

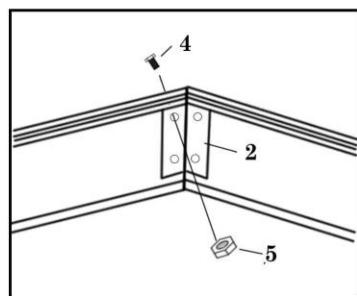
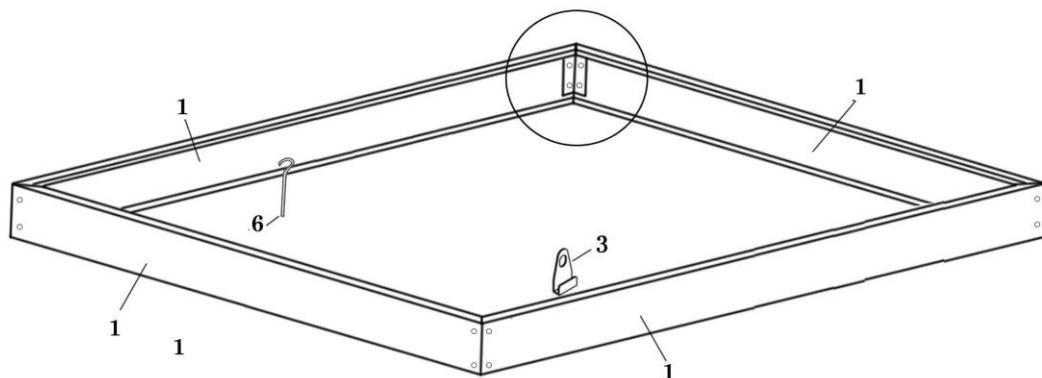
Il s'agit de la face traitée anti-UV.

Positionnez cette face vers l'extérieur puis retirez le film blanc.

1	605x1210	6 X
2	605x1130	5 X
3	605x1660	2X
4	605x590	1X
5	600x549	1X
6	605x1872	1X
7	610x224	1X
8	615x232	1X
9	610x602	2X
10	605x1660	2X



Montage de la base/Mounting of the base/Montaje de la base/Montaggio della base



1		4pcs
2		4pcs
3		16pcs
4		16pcs
5		16pcs
6		10pcs

